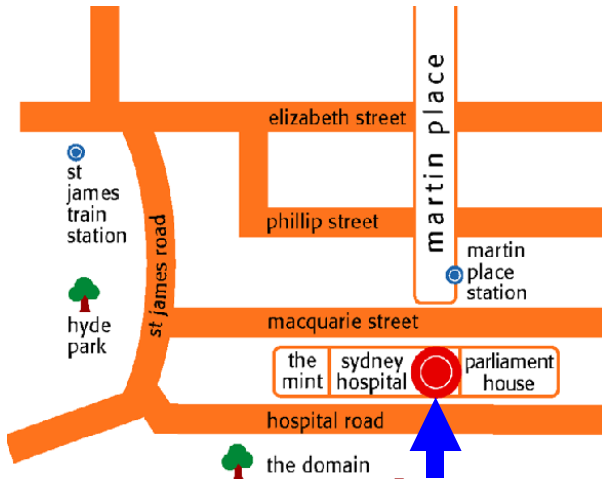


Sydney Sexual Health Centre



คลินิกสุขภาพทางเพศชนิดนี้ให้บริการฟรีและเก็บเป็นความลับ บริการที่ครบวงจรของเราช่วยท่านให้มีสุขภาพทางเพศที่ดี บริการต่าง ๆ ได้แก่ ตรวจสุขภาพทางเพศทั่วไป ฉีดวัคซีน รักษาโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์รวมทั้งเชื้อเอชไอวีและเชื้อดื้อยาชนิดบี ดูแลสุขภาพทางเพศของหญิงและชาย ให้ความรู้ด้านสุขภาพ ให้คำปรึกษาแนะนำรายบุคคลและคู่ครอง และบริการแลกเปลี่ยนอุปกรณ์ฉีดยา ท่านสามารถเลือกที่จะรับบริการจากแพทย์พยาบาลและเจ้าหน้าที่แนะนำที่เป็นหญิงหรือชายก็ได้ บุคลากรของเราเคารพชีวิตส่วนตัวและความชอบทางเพศของท่าน

NO MEDICARE CARD REQUIRED

Hours:

**Monday, Tuesday, Thursday, Friday 10am-6pm
Wednesday 2pm to 6pm**

Telephone: (02) 9382 7440

Sexual Health Info line: 1800 451 624

Internet:

www.sesahs.nsw.gov.au/sydhosp/SSHC.asp

NSW/ACT Sexual Health Services Free & confidential sexual health care

Albury	Ph: (02) 6058 1840
Armidale	Ph: (02) 6776 4738
Bourke	Ph: (02) 6872 2145
Broken Hill	Ph: (08) 8080 1556
Canberra	Ph: (02) 6244 2184
Coffs Harbour	Ph: (02) 6656 7865
Dareton	Ph: (03) 5021 7200
Dubbo	Ph: (02) 6885 1700
Forster	Ph: (02) 6555 6822
Gosford	Ph: (02) 4320 2114
Goulburn	Ph: (02) 4827 3913
Griffith	Ph: (02) 6966 9900
Katoomba	Ph: (02) 4784 6560
Kings Cross	Ph: (02) 9360 2766
Kogarah	Ph: (02) 9350 2742
Lightning Ridge	Ph: (02) 6829 1022
Lismore	Ph: (02) 6620 2980
Liverpool	Ph: (02) 9827 8022
Manly	Ph: (02) 9977 3288
Marrickville	Ph: (02) 9560 3057
Mt Druitt	Ph: (02) 9881 1733
Newcastle	Ph: (02) 4923 6909
Nowra	Ph: (02) 4423 9353
Orange	Ph: (02) 6392 8600
Parramatta	Ph: (02) 9843 3124
Penrith	Ph: (02) 4734 2507
Port Kembla	Ph: (02) 4276 2399
Queanbeyan	Ph: (02) 6298 9233
Richmond	Ph: (02) 4578 1622
St Leonards	Ph: (02) 9926 7414
Sydney City	Ph: (02) 9382 7440
Tamworth	Ph: (02) 6766 3095
Taree	Ph: (02) 6592 9421
Wagga Wagga	Ph: (02) 6938 6492

Thai
October 2005
[SSH-7435]

want to know
more about
ต้องการทราบ
เกี่ยวกับ

หูดที่อวัยวะเพศ
**GENITAL
WARTS**

SYDNEY
SEXUAL
HEALTH
CENTRE
SSHC

หูดที่อวัยวะเพศคืออะไร

What is genital wart virus infection?

หูดที่อวัยวะเพศ เกิดจากเชื้อไวรัสที่ชื่อ "Human Papilloma" หรือที่เรียกโดยย่อว่า "HPV" เชื้อไวรัสที่ทำให้เกิดหูดตามบริเวณต่างๆของร่างกายมีอยู่มากกว่า 70 ชนิด

หูดที่อวัยวะเพศเป็นโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ที่เป็นกันมากที่สุดโรคหนึ่ง คนหลายคนที่มีเชื้อนี้อยู่ อาจไม่รู้ตัวว่ามี

ประชากรประมาณร้อยละ 30 มีเชื้อไวรัสนี้ แต่ในจำนวนนี้มีน้อยคนที่ได้รับเชื้อแล้วจะมีอาการของหูด

จะทราบได้อย่างไรว่ามีเชื้อหูดที่อวัยวะเพศ How do I know if I have genital wart virus infection?

ตรวจพบได้ว่าการติดเชื้อไวรัสหูดโดยวิธีต่างๆต่อไปนี้

- *มองเห็นได้ด้วยตาเปล่า*
หูดขึ้นที่บริเวณอวัยวะเพศ และที่ทวารหนัก
- *ระยะก่อนมีอาการ*
ไม่สามารถมองเห็นหูดได้ด้วยตาเปล่าแต่พบเชื้อไวรัสนี้โดยการส่องกล้องจุลทรรศน์ (มักพบจากการตรวจเซลล์มะเร็งของปากมดลูก หรือการนำเนื้อเยื่อไปตรวจ)
- *เชื้อแฝงตัวอยู่*
จะพบเชื้อไวรัสนี้ได้ด้วยการใช้เทคนิคพิเศษทางห้องปฏิบัติการที่ใช้แต่ในงานวิจัยเท่านั้น

ติดต่อได้อย่างไร?

How does someone get infected?

หูดที่อวัยวะเพศติดต่อได้โดยการสัมผัสกับหูดบนผิวหนังของผู้ที่เป็นเชื้อไวรัสนี้ มักติดต่อได้โดยการมีเพศสัมพันธ์กับคนที่เป็โรค โดยทั่วไปจะ

แสดงอาการ 3-12 สัปดาห์ภายหลังการมีเพศสัมพันธ์กับคนที่เป็หูด หรืออาจจะไม่มีอาการเลย มีความเชื่อว่าหูดในระยะก่อนมีอาการที่มองไม่เห็นได้ด้วยตาเปล่าติดต่อกันในลักษณะนี้ อย่างไรก็ตามผลการวิจัยในขณะนี้ยังไม่สามารถสรุปได้ว่าผู้ที่ไม่ได้ใช้ถุงยางอนามัยกับคู่นอนประจำอาจต้องการพูดคุยกับคู่นอนของตน และ/หรือ กับเจ้าหน้าที่สาธารณสุขถึงความจำเป็นของการใช้ถุงยาง

คู่นอนจำเป็นต้องได้รับการรักษาหรือไม่

Do sexual partners need treatment?

ถ้าคู่นอนมีตุ่มหรือก้อนเกิดขึ้นโดยไม่ทราบสาเหตุ และเกิดความกังวลใจก็ควรปรึกษาแพทย์หรือพยาบาลเพื่อตรวจร่างกาย

รักษาได้อย่างไร?

What is the treatment?

ปัจจุบันยังไม่มีการรักษาให้หายขาดหรือวัคซีนสำหรับเชื้อไวรัสหูด วิธีการรักษาด้วยการกำจัดหูดหรือเซลล์ที่มีเชื้อไวรัสนั้นไม่สามารถฆ่าไวรัสให้หมดไปจากผิวหนังได้

วิธีการรักษาหูดที่อวัยวะเพศทำได้โดยการใช้ยาหรือครีมทา จี้ด้วยความเย็นจัด, ความร้อน หรือแสงเลเซอร์ การรักษานี้อาจต้องใช้เวลาหลายครั้ง และหูดอาจกลับมาเป็นใหม่ได้อีกหลังจากรักษาไม่ว่าจะด้วยวิธีใดก็ตาม แพทย์และพยาบาลจะให้คำแนะนำได้ว่าวิธีการรักษาแบบใดจะเหมาะสม

หูดที่อวัยวะเพศทำให้เป็นมะเร็งได้หรือไม่?

Do genital warts cause cancer?

เชื้อไวรัสที่ทำให้เกิดหูดบางชนิดอาจก่อให้เกิดเซลล์บริเวณปากมดลูก อวัยวะเพศชายและหญิง หรือทวารหนักเปลี่ยนแปลงได้ แต่มีไวรัสที่ทำให้เกิดหูดเพียงไม่กี่ชนิดเท่านั้นที่เป็นสาเหตุให้เกิด

มะเร็งซึ่งมักเกิดร่วมกับปัจจัยส่งเสริมอย่างอื่นด้วย เช่นการสูบบุหรี่ เป็นต้น สำหรับหูดที่มองเห็นได้ด้วยตาเปล่านั้นไม่ทำให้เกิดเซลล์เปลี่ยนแปลงไปสู่เซลล์มะเร็ง เชื้อไวรัสหูดที่ทำให้เกิดเซลล์ผิดปกตินั้นมักจะเป็นชนิดที่มองไม่เห็นด้วยตาเปล่า ต้องตรวจดูโดยใช้กล้องจุลทรรศน์

มีอะไรอีกบ้างที่ควรทราบ

What else should I know?

- เชื้อนี้จะอยู่ตามอวัยวะเพศ และทวารหนัก ดังนั้นเมื่อมีเพศสัมพันธ์ ถุงยางอนามัยไม่สามารถป้องกันโรคนี้ได้ 100% อย่างไรก็ตามถุงยางอนามัยจะช่วยป้องกันการแพร่เชื้อไวรัสหูด
- คู่นอนประจำควรมารับการตรวจสอบหาหูดด้วย หากท่านไม่แน่ใจว่าจะบอกคู่นอนอย่างไร ท่านปรึกษาผู้แนะแนว พยาบาล หรือแพทย์ ที่คลินิกสุขภาพทางเพศได้หรือปรึกษาแพทย์ใกล้บ้าน
- หากท่านได้รับการรักษาหูดที่มองเห็นได้ทีอวัยวะเพศ ควรรักษาบริเวณนั้นให้สะอาดและแห้งอยู่เสมอโดยการล้างด้วยน้ำเกลือและเช็ดให้แห้งวันละครั้ง
- ลดหรืองดการสูบบุหรี่
- ผู้หญิงควรรับการตรวจเซลล์มะเร็งปากมดลูกอย่างสม่ำเสมอ ปรึกษาแพทย์หรือพยาบาลถึงการมาตรวจเซลล์มะเร็งปากมดลูกครั้งต่อไป
- ใช้ถุงยางอนามัยทุกครั้งกับคู่นอนคนใหม่หรือคู่นอนชั่วคราว